

ЗНАМЯ ТРУДА

Учредитель — Сланцевский городской Совет народных депутатов

НЕДОСТАТКИ НЕ УСТРАНЕНЫ

На очередном заседании постоянной депутатской комиссии по социальному развитию и жилищно-коммунальному хозяйству в очередной раз была проанализирована работа пассажирского автопредприятия, проверено выполнение предыдущих решений комиссии и Малого Совета. С отчетом перед депутатами выступил директор ПАТП Владимир Русланович Мороз. Затем на заседании комиссии выступили депутаты, проверявшие работу разных подразделений автопредприятия.

Недостатками в работе Сланцевского ПАТП депутаты назвали отсутствие систематического контроля за организацией рейсов пригородных маршрутов, частые случаи небреживания пассажиров. Нечетко работает и диспетчерская служба, расположенная на самом предприятии.

В ходе депутатских проверок были выявлены факты самовольного уклонения водителей от маршрутов, использования автобусов в личных целях. Были обнаружены и пьянки рабочих в ремонтной зоне.

Администрация автопредприятия часто ссылается на объективные сложности в работе. Но, как заметили депутаты, любые сложности устраняются работой. И если по ключевым проблемам (приобретение автобусов, обеспечение парка горючим и т. д.) на предприятии что-то делается, то элементарные вопросы, связанные прежде всего с невысокой дисциплиной отдельных работников, не решаются.

На заседании комиссии также было решено обеспечить, с привлечением депутатов, контроль за работой водителей автобусов на пригородных рейсах, предло-

жить администрации ПАТП вывесить на остановках таблицы с указанием интервалов в движении автобусов, предложить администрации взять под контроль расход горючесмазочных материалов, также руководству пассажирского автопредприятия предложено завести книгу учета жалоб населения и ежемесячно публиковать информацию о поступивших жалобах и мерах, по ним принятых, на страницах газеты «Знамя труда». Решено заслушать на одном из заседаний комиссии руководителей контрольно-ревизионной и диспетчерской служб.

А что касается директора ПАТП В. Р. Мороза, то вопрос о соответствии его занимаемой должности депутаты постоянной комиссии по социальному развитию и жилищно-коммунальному хозяйству выносят на заседание Малого Совета городского Совета народных депутатов. **А. ПАВЛОВ.**

Против роста преступности

На прошлой неделе в отделе внутренних дел состоялось координационное совещание правоохранительных органов. В его работе принял участие глава районной администрации Я. Я. Богданов. На совещании были рассмотрены итоги работы по борьбе с преступностью за прошлый год. Отмечено, что несмотря на усиленное внимание к этой проблеме, принимаемые меры еще не дают должного эффекта. Большое внимание было уделено вопросам охраны собственности предприятий. На совещании была высказана идея о создании специализированных доброволь-

ных народных дружин, одной из важнейших задач которых будет охрана своих предприятий. Этот вопрос решено обсудить с хозяйственными руководителями, продумать среди других организационных моментов и меры материального стимулирования. Участники совещания обсудили также ряд мер по оказанию помощи в работе народного суда: народные судьи сейчас буквально перегружены работой. Правоохранительные органы и районная администрация намерены также осуществить ряд мероприятий с целью снижения криминального уровня.

ДЕЛА ЖИВОТНОВОДЧЕСКИЕ

СПАД НАДОЕВ ПРОДОЛЖАЕТСЯ

Напомним, что прошлый год животноводы нашего района закончили с большим «минусом» в надоях молока от каждой коровы. Он составил 178 килограммов. Как видим из сводки, отражающей работу тружеников ферм за январь, спад продуктивности дойного стада продолжается. Причем, если в прошлом году хоть одному совхозу, а именно «Сланцевскому», удалось избежать этого, то этот год и это хозяйство начало с «минуса».

Но, как всегда, пальму первенства в ухудшении ранее достигнутых результатов держат животноводы совхоза «Старопольский». Они дошли уже до того, что получают в сутки от коровы всего-навсего по 3 килограмма молока. И это при том, что и молочное стадо здесь снизилось с 2400 до 1500 коров.

А причина у всех одна: большой дефицит кормов как местного производства, так и покупных. Это тем более обидно, что в хозяйствах нашего района есть все возможности получать высокие надои. И скот с высокими потенциальными возможностями, и опытные кадры животноводов, и добротные скотопомещения. И хорошо, если в самих хозяйствах из этого будут сделаны должные выводы, и нынешним летом все силы будут брошены на заготовку необходимого количества кормов.

А. БЕДОВА.

СВЕДЕНИЯ

О НАДОЯХ МОЛОКА ПО СОВХОЗАМ НАШЕГО РАЙОНА ЗА ЯНВАРЬ ТЕКУЩЕГО ГОДА (в килограммах)

Наименование ферм и хозяйств	Средний надой от коровы за январь		+	—
	Факт	План		
«Аврора»	243	230	—	28
Новоселье	273	250	+	43
Комплекс	271	—	—	—
Рудно	202	200	—	99
«Родина»	225	285	—	24
Монастырек	246	270	+	38
Перебор	245	290	—	24
Кущела	226	290	—	47
Выскатка	213	286	—	33
Попнова Гора	188	290	—	70
«Сланцевский»	194	146	—	21
Гостицы	257	192	+	29
Загрявье	213	165	—	26
Большие Поля	192	146	—	—
Втря	170	130	—	15
Степановщина	164	115	—	32
«Осьминский»	151	163	—	41
Поречье	188	186	—	15
Морди	140	155	—	51
Овище	130	155	—	48
«Старопольский»	79	90	—	52
Шакицы	109	90	—	32
Замощье	82	80	—	50
Комплекс	65	90	—	50
По району	183	172	—	25

ЗАТРАТЫ ОКУПАЮТСЯ С ЛИХВОЙ

Сегодня площадка цеха ПРАУ-1 сланцевперерабатывающего завода «Сланцы» больше напоминает строительную, нежели промышленную. Смонтирован кран, дежурит пожарная машина, идет постоянная сварка и резка. Тридцатиметровые мощные железные колонны, абсорберы, а их девять штук; предстоит за полгода демонтировать, а на их месте построить новую установку для разгона пиролизных смол. Предстоит таким же образом превратить в металлолом связанные с абсорберами три электрофильтра и все трубопроводы, их соединяющие. Все это хозяйство стоит мертвым грузом с той памятной морозной зимы 1987 года, когда в нем отпала всякая необходимость. Служили они для очистки газа, поступающего из печного цеха, от газового бензина. Поскольку газ пошел в большинстве природный, то и абсорберы оказались не у дел.

Демонтаж ведет испытанный надежный партнер завода — нарвский участок Ленинградской организации «Севтепломонтаж». Сроки сжатые — 6 месяцев, такие обязанности по договору взял на себя сам участок.

Новая установка, которая здесь будет, по планам рассчитана на переработку 400 тысяч тонн пиролизных смол в год. Сейчас в цехе есть подобная установка, лишь в два раза меньшая по мощности.

Демонтаж был начат 12 января, — рассказывает начальник цеха А. Е. Семей-

нов, — силами нарвского участка предприятия. За полгода им предстоит сделать очень много. Финансирование демонтажа и строительства новой установки окупится быстро. Цех наш расположен в центре завода и пятно застройки здесь очень удачное. Рядом — ТЭЦ, электроэнергия, подача технической плоской воды, нет необходимости подводить коммуникации — они уже есть под землей, затраты поэтому минимальные. Уже заключен договор с институтом на техническую документацию, и у нас такие планы, чтобы в следующем году установку смонтировать. Единственное ее преимущество перед существующей установкой — здесь разгонка фракций будет более тонкая. А продукция — это в основном сырье для работы цехов завода. Это отгон на ПРАУ-II для получения бензола и толуола, растворитель на нефтеполимерные смолы той фракции, которая им нужна. Ведь они сегодня сидят в основном без сырья, поступавшего раньше из Кохтла-Ярве. Будем производить топочный мазут и кое-какие другие побочные мелкие продукты.

То, чем сейчас занимаются в ПРАУ-1 по разгонке смол, на больших нефтеперерабатывающих заводах невыгодно делать. Для них сотни тысяч тонн в год — это отходы, если учесть, что одна тамошняя установ-

ка перерабатывает по несколько миллионов тонн в год.

Демонтаж происходит в очень опасном пожарном состоянии. Дело в том, что абсорберы наполнены деревянной хордовой насадкой, пропитанной поглощающим маслом, идентичным дизельному топливу. Нужно быть очень внимательным, строго соблюдать технику безопасности, чтобы не было пожара. А очаги загорания, правда, небольшие, уже были. Именно поэтому постоянно дежурит у цеха пожарная машина. Сложность демонтажа состоит еще и в том, что между колоннами внизу — рабочие трубопроводы, которые задевать нельзя.

На освобожденной площадке уже можно поставить резервуары, которые можно взять с того же «коксика», — рассказал в завершение Алексей Егорович, — и сделать свою сливно-наливную эстакаду. Недалеко от цеха есть две освобожденные железнодорожные ветки, которые также можно задействовать в производстве. А продукция наша нужна, тот же растворитель, топочный мазут в Прибалтику берут. Заводов, которые вырабатывают бензол, не так много, а он пользуется громадным спросом. Для завода это живые деньги. А за бензол мы достанем все, что нужно. Так что наши наметки такие — на будущий год установка должна дать продукцию. **А. ЗИНОВЬЕВ.**

ПОЧЕМУ ПУСТУЮТ МУНИЦИПАЛЬНЫЕ МАГАЗИНЫ?

Встреча „За круглым столом“ редакции

Вопрос этот, сменивший другие — об очередях и карточках, звучит так часто в очередях и на улицах, в общественном транспорте из народных уст, что стало просто невозможным не попытаться ответить на него со страниц газеты. Сказать, что у магазинов нет денег, значит, почти попасть в точку, но и это будет не совсем так, не совсем точно, поэто-

му мы пригласили обсудить этот вопрос в редакцию газеты руководителей торговых муниципальных предприятий. К нам пришли и приняли участие в беседе «за круглым столом» специалист по торговле из мэрии В. Д. Баранова, начальник кредитного отдела сланцевского филиала АО «Промстройбанк» И. А. Вла-

ного предприятия «Техноцентр» Г. А. Тишкин, директор магазина «Радуга» И. А. Коренко, директор магазина «Юбилейный» С. В. Рубцова, директор магазина № 33 «Хозяюшка» А. А. Федорова, директор магазина № 47 Р. В. Пашкова, директор магазина «Космос» А. И. Сайманова. Итак, почему пустуют муниципальные магазины? (Продолжение на 2—3 стр.).

ПОЧЕМУ ПУСТУЮТ

МУНИЦИПАЛЬНЫЕ МАГАЗИНЫ?

Совсем недавно, 23 января, сландцевские коммунисты объединились в первичную районную парторганизацию. Секретарем партбюро был избран Валерий Александрович Землянич. Мы попросили его ответить на несколько вопросов.

— На первом организационном собрании коммунистов были избраны делегаты на областную конференцию, в их числе и Вы. Как проходила конференция? В средствах массовой информации сведения о ней противоречивы, говорят о прошедшем расколе с членами РКРП. Представители этой партии высказывают далеко не лестные оценки и в адрес оргкомитета по проведению конференции, и самой конференции. Что же все-таки произошло 30 января?

НЕ ДОПУСТИТЬ РАСКОЛА КОММУНИСТОВ

— На конференцию был избран 201 делегат от района Санкт-Петербурга и области, приехали 164, в голосовании участвовали 158. Неизвестно, какими нормами пользовалась РКРП, но от нее было 220 делегатов, кроме того 180 приглашенных — явный численный перевес. Перед началом конференции, которая проходила в Павловске, сторонники РКРП начали распространять среди делегатов газету «Народная правда», в которой поливался грязью оргкомитет по подготовке партконференции и 2 чрезвычайного съезда РК РСФСР. Поведение их было открыто вызывающим, и когда конференция открылась, они пытались увести ее в сторону, навязав дискуссии по ее рабочим органам.

Члены РКРП проводили свою конференцию, но руководители этой партии — В. А. Тюлькин, М. В. Попов, председатель совета рабочих Ленинграда, член РКРП Е. П. Тимофеев присутствовали на нашей конференции и выступали.

— Чем же вызваны их нападки на оргкомитет по подготовке партконференции съезда? Они против создания Компартии Российской Федерации?

— Суть их выступлений сводилась к следующему: мы не доверяем этому оргкомитету, во главе которого Ю. П. Белов, бывший секретарь обкома КПСС, они горбачевцы. И зачем создавать партию, если есть Российская Коммунистическая рабочая партия, официально зарегистрированная, действующая — объединяйтесь вокруг нее.

— Может быть, в этом предложении есть рациональное зерно?

— Нет, я так не считаю. И это также мнение конференции: выступившие 10 делегатов говорили о том, что мы были и остаемся членами Коммунистической партии, КП РСФСР выступает преемницей КПСС, и, после решения Конституционного суда, мы восстанавливаем эту партию. И призываем объединяться вокруг нее всех, кому дороги идеалы социализма. Мы против раскола в коммунистическом движении, против внутренних распрей — ситуация в стране требует нашего единства и сплочения.

РКРП нереально оценивает сегодняшнюю ситуацию, делает ставку только на рабочих, только на советские трудовые коллективы. А рабочий класс сейчас очень неоднороден. Нужно более широкое объединение сил, чтобы противодействовать капитализации страны.

В докладе Ю. П. Белова, с которым он выступил на конференции, прозвучала, на мой взгляд, очень взвешенная, очень реальная оценка ситуации в стране. Очень четко намечены ближайшие стратегические задачи — не допустить перехода страны на капиталистический путь развития, активизировать коммунистическую деятельность, создать организационные структуры партии, действовать активно, в блоке с другими партиями и движениями социалистической направленности.

— С какими именно? — Мы готовы сотрудничать с РКРП, КПК, с Социалистической партией трудящихся, с «Гражданским Союзом», с Фронтом национального спасения, с патриотическими движениями, если они не перерастают в националистические.

— На конференции присутствовал и руководитель КП РСФСР В. А. Кущов, возглавлявший ее буквально за несколько недель до известных августовских событий 1991 года. Сейчас он возглавляет инициативный комитет по подготовке 2 чрезвычайного съезда Компартии России. Как Вы к нему относитесь?

— С уважением. В самое трудное время для партии он не отказался от своих полномочий и обязанностей, взял на себя создание блока защиты КПСС в Конституционном суде, сам выступил. И все это в обстановке давления президентской стороны и откровенной травли во многих средствах массовой информации.

— Но не ушел «в кусты», как многие бывшие партийные руководители, остался честным и принципиальным коммунистом. Вот почему относитесь к нему с уважением и уважением.

— Какие еще вопросы обсуждались на конференции?

— Член оргкомитета С. П. Петров выступил по проектам Устава и Программы Коммунистической партии Российской Федерации, состоялись выборы делегатов на съезд. Избрано 24 делегата от области, а также пять по предложению Всероссийского оргкомитета — это В. А. Кущов, Ю. П. Белов, С. П. Петров, Калашников и А. А. Денисов. Делегатом на съезд от Сландцевской парторганизации избран А. Н. Сорокин. Съезд прошел в Москве 13—14 февраля.

— Валерий Александрович, растет ли сландцевская парторганизация? — На момент ее создания, 23 января, зарегистрировался 131 коммунист. Сейчас на учете 148 человек. После областной партконференции провели собрание, я рассказал о ходе ее, обсудили проекты Устава и Программы партии. Своему делегату А. Н. Сорокину дали главный наказ — бороться за единство коммунистов, за восстановление Коммунистической партии Российской Федерации.

— Можно ли согласиться с тем, что предприятия торгово-коммерческого центра «Сланцы» лучше работают, чем муниципальные? Магазины «Уралочка», к примеру, насыщены продуктами.

Беседу вел Т. КРЫЛОВА.

(Начало на 1-й стр.)

Р. В. Пашкова: — Я хочу все-таки высказаться в защиту своего магазина. Не настало же у нас пустой. Когда мы стали муниципальным предприятием, то за эти семь месяцев практически трудно встать на ноги, поскольку нас отпустили с долгами. Мы не могли заключить договора, и нам приходилось довольствоваться лишь тем, что нам привезут. А если нам что-то привозит посредник, то, безусловно, цены закладываются более высокие, конечно, он требует прежде всего наличные деньги.

— Нам много было обещано в плане бартера, мы все обрадовались, как это хорошо, пытались 30 процентов продуктов оставлять на бартер, надеясь таким образом погасить прилавки. Дело на том и закончилось.

Но на данный момент наше финансовое состояние стабилизируется. Если в конце прошлого года я была практически неплатежеспособна и прилавки не имели овощей, то теперь, конечно, мы овощи покупаем у коммерческого центра «Сланцы». Со многими предприятиями напрямую заключены договоры, будем работать без посредников, это для нас и дешевле, и интереснее.

— Когда я захожу в магазин Тюлькина, я просто дычу даюс этим ценам! Можно заполнить магазин товаром для того, чтобы все это лежало, а покупатель ходил, как в музей. Мы стараемся делать минимальную наценку. А у Тюлькина, я считаю, высокие цены.

Корреспондент: — Например? Р. В. Пашкова: — У нас рис стоит по 54 рубля за килограмм, а в магазине «Надежда» — 154 рубля за килограмм.

Г. А. Тишкин: — В среднем у нас торговая наценка на товары составила 11 процентов, мы берем товары непосредственно с заводов-изготовителей, это позволяет не поднимать цены, у нас они самые низкие на продукты питания. Вы говорили о рисе. Но это цена на товар, который сдал частник. Он сам назначил цену, как известно. Тем не менее этот рис весь раскупили, потому что другого нигде не было. А масло сливочное у нас до сих пор по 786 рублей за килограмм, дешевле вашего.

Р. В. Пашкова: — Может быть, Вы более перспективный руководитель, чем мы, у Вас есть коммерческая жилка. Вы, кстати, и на коммерческую стезю встали раньше, чем мы...

В. Д. Баранова: — Муниципальные предприятия находятся только в стадии становления. Раньше поставками, организацией торговли занималось управление торга. Аппарат торга заключал договоры, выходил на базу. А теперь приходится директорам самим тянуть ляжку, естественно, их никто не знает, им приходится представлять заново. Только налаживаются новые хозяйственные связи, а старых у директоров магазинов не было. Знали все только наши поставщиков, городских — хлебокомбинат и молокозавод.

Корреспондент: — Можно ли согласиться с тем, что предприятия торгово-коммерческого центра «Сланцы» лучше работают, чем муниципальные? Магазины «Уралочка», к примеру, насыщены продуктами.

— С тем, что там более насыщено и наполнено продуктами — я согласна. Надо дополнить Валентину Дмитриевну Баранову в том отношении, что нас не хотят знать такие серьезные предприятия-поставщики, как макаронная фабрика. Они говорят: «Пожалуйста, мы можем заключить договор, но с коммерческим центром». Табачная фабрика — тоже. Там сейчас все изготовители будут заключать договора на большие партии товара, на солидные поставки. С мелкими они не хотят работать, не связываются. Им выгоднее договориться о крупных партиях товара.

И. А. Коренко: — Вот здесь Геннадью Анатольевичу Тишкину и карты в руки, у него средств в обороте больше. В связи с каждым витком цен в объеме на эти же средства можно приобрести все меньше товара. Вот сейчас уже биржа предлагает вагон товара, но...

Корреспондент: — В каких же размерах сейчас проходит товароборот в магазине? Естественно, у каждого по-разному...

А. И. Сайманова: — В «Космосе», например, проходит товаров на 6 миллионов рублей в месяц. — А что такое шесть миллионов рублей? — Эта фраза вырвалась одновременно у нескольких участников «круглого стола».

Корреспондент: — Небольшой магазин № 18 в районе, что на улице Горького, тоже делает 6 миллионов товарооборота в месяц. Сравнение с крупными магазинами показывает не в пользу муниципальных предприятий.

А. И. Сайманова: — Возможность у нас какие были, такие и остались. В апреле прошлого года мы остались только с долгами. Что-то где-то ухватим, помеем, так прошли месяцы, а год только начинается. Что-то мы теперь сможем? Права Агнеса Александровна, с мелкими предприятиями не хотят заключать договоров. Но мы разговаривали с руководителями макаронной фабрики — нас там принимают, на ликеро-водочный завод — тоже. Табачная фабрика не хочет заключать договор, но согласна на разовые поставки. Можно приехать хоть сейчас, выписать счет, были бы деньги. Но если мы сегодня отправили 600 тысяч на ликеро-водочный завод, то три недели сидим без денег.

Кондитерская фабрика относится к нам иначе, принимает по «платежке», сегодня платишь, а завтра идет товар. Наш мясокомбинат выделил за январь 170 килограммов колбасы, как хотите, так и работайте! Они до 15 января стояли без сырья, у них есть теперь и свой магазин.

Но безобразия в том, что нас оговорили. Мы не знали, заплатит ли за покупку имущества магазина нежданно для нас бедовский в конкурсе предприниматель Зубанов, мы не знали, кому завтра будет принадлежать наш магазин? К счастью, имущество магазина осталось за коллективом. У нас есть желание работать, открылись новые возможности. Коллектив хочет работать, но все как-то плохо сложилось из-за неожиданной приватизации. Комитет по имуществу приготовил всем нам сюрприз.

Р. В. Пашкова: — На наш магазин тоже многие претендуют, поскольку он — в центре города. Хотели бы нас взять — район, акционерное общество

«Сландцевское». А я предлагаю: «Давайте на базаре строите ларьки, создавайте конкурентно частным лицам, раз у вас есть товар, расширяйтесь. А на насыщенных местах легко сесть». Нам хочется самостоятельности, независимости. Мы надеемся сами справиться со своими проблемами. Впрочем, жизнь покажет.

А. И. Сайманова: — А нам трудно с нашими поставщиками хорошим товарооборот сделать.

А. А. Федорова: — Мое личное мнение таково, что товарооборот можно увеличить. Если мы объединимся по продовольственной группе в одно целое — наши деньги будут аккумулярованы. У нас сейчас нет складских помещений, условий хранения. Посмотрите, сколько предлагается товаров. За наличные, безналичные, но обязательно только партию товара. Я могу сейчас заложить свои деньги, но смогу ли продать такую большую партию продуктов? Я отработала в торговле 33 года и мой опыт подсказывает мне, что объединение муниципальных магазинов продовольственной группы просто неизбежно!

А. И. Сайманова: — Объединение будет оптимальным, если наши магазины будут находиться в равных условиях с макаронной фабрикой. Вот тогда коммерческий центр будет работать на наших магазинах так же, как на свои.

Корреспондент: — От чего зависит это объединение? И. А. Коренко: — Геннадий Анатольевич Тишкин берется за объединение, открывает новый торг.

Г. А. Тишкин: — Почему новый торг? У нас только три магазина и лесоторговая база, кафе «Ассоль». Вот и все.

Корреспондент: — А магазин № 46? Г. А. Тишкин: — Ну я не знаю, об этом говорить еще рано. Мы объединяемся, разделившись, берем того-то к себе. Но ведь как это происходит? Могу рассказать, как соединились к нам кафе «Ассоль» и лесоторговую базу. Вышел с инициативой директор Николай Александрович Садовенко. У них положение было сложное, зарплата чуть больше четырехсот рублей, когда везде уже под две тысячи. Мы рассмотрели это предложение, решили, что есть перспектива со складированием, подвозом товаров. Мы решили пойти навстречу коллективу, думая, разумеется, о пользе и для «Техноцентра». База работает самостоятельно, хотя мы им помогаем как можем, но львиную долю вносят они. И теперь работают кафе. Летом мы отказались от объединения с ним, вышел даже небольшой скандал, но к концу года они снова обратились к нам. Обсудили — решили быть вместе. Кафе «Ассоль» не убыточное, но прибыль от него невелика. Теперь коллектив магазина № 6 вышел к нам с предложением. Ну что — мы виноваты в этом? «Детский мир» пропал, но мы откатались, поскольку там — полная неясность. Так что заблуждаются те, кто думают, что мы готовы взять, что угодно. Мы не хотим превращаться в торг, поскольку при таком укрупнении теряется оперативность в управлении коллективом. Это сложно, мы создавались в свое время не для этого. Мы не со-



браемся превращаться в торгового монстра. Проблемы у нас такие же, как и в любом другом магазине, просто мы раньше действительно начали работать, у нас есть производство мягкой мебели, которая вся идет на бартер. Ирина Анатольевна из госбанка не даст соврать, мы широко пользуемся кредитами, никому не нужно бояться кредитов, хотя они нам обходятся не меньше, чем другим — в 75—80 процентов годовых.

И. А. Власова: — У нас самый высокий процент годовых — 80. Подводит торговлю система расчетов через расчетно-кассовые центры. Она несовершенна, неэффективна. «Радуга», «Спутник», «Техноцентр» обращаются к нам за предоставлением кредитов. Больше — никто. Может быть, они мало знают нас, и мы их мало знаем. В принципе, это сейчас не сложно — получить кредит. Лимитами мы все располагаем, ресурсы свободные тоже есть. Оформление кредитов не занимает много времени. Единственное, что нам нужно, — обеспечить залог возвратности кредита. В залог у торгующих предприятий мы берем товар, его можно менять в зависимости от условий. Жаль, что в расчетно-кассовых центрах получается задержка платежей. Мы же возим документы нарочным в Санкт-Петербург, делаем все зависящее от нас.

И. А. Коренко: — Геннадий Анатольевич, имеете ли вы свой код — весоизмерную классификацию предприятия? Г. А. Тишкин: — Конечно. Код мы получили полгода назад. Я вам скажу механизм, мы получили его в один день. Это обязан каждый сделать. Код позволяет работать с близким зарубежьем, хотя это стало очень сложно. Вводятся дикие пошлины, которые делают абсолютно невыгодной торговлю.

Хотите я расскажу, как мы были в Белоруссии? Крупный город, областной центр, таких, как я, там миллион околочивается. Разговор завязывался тяжело. Нашелся один общий знакомый — пошло полечке. Мне назвали очень сложную бартерную сделку, этого у нас и в городе нет: фольгу на пробку и картонные прокладки. По фольге даже дали адрес предприятия. Если мы этот бартер не решаем, нам не удастся вывезти из Белоруссии необходимый товар.

Корреспондент: — Как вам кажется, могли бы заниматься директора магазинов таким интенсивным поиском товара? Г. А. Тишкин: — Директорам нужно торговать ежедневно, организовать, проследить, чтобы то-

вар принесли. Конечно, они могли бы все это сделать, но им ведь не разорваться. У нас в управлении занимаемся только обеспечением я. Кузнецов, Сантгарев, Жудров, Иванов. Вчера все мы были на выезде. Конечно, будет товар, если его так активно искать.

Р. В. Пашкова: — И для этих закупок нужны деньги. Если мы за молоко и хлеб делаем предоплату сразу 750 тысяч, а к концу пятнадцатки уже на нулях.

Г. А. Тишкин: — Кстати, мы в одинаковом финансовом положении. Когда мы только взяли кредиты, это позволило нам резко улучшить финансовые показатели и получить больше прибыли. Так что никаких секретов у нас нет.

Система безналичных расчетов поставила все в тупик. По существу пользоваться ими почти невозможно. Как мы это делаем? У нас есть ряд партнеров в Санкт-Петербурге, которые платят по безналичному расчету там. Это значительно ускоряет процесс.

Корреспондент: — Я знаю, что Ирина Афанасьевна всегда на всех уровнях сетует на то, что деньги очень долго идут до поставщика.

Г. А. Тишкин: — Действительно, долго. Тут не известно, кто и виноват. Здесь система расчетно-кассовых центров, и отменить ее нельзя, контроль чуть уменьшишь, и будет парализована банковская система полностью. Одним словом, безналичные расчеты стали очень сложны.

И. А. Коренко: — Кроме того, что безналичный расчет замедляет получение товара, еще есть беда. Все предприятия имеют три цены товара: ту цену за наличные, вот цена — по безналу, вот цена, когда деньги придут, и разница в цене — колоссальная!

А. И. Сайманова: — Есть предприятия, которые работают только за наличные деньги — макаронная фабрика, табачная фабрика.

Г. А. Тишкин: — Бартером, я думаю, вы тоже можете пользоваться. Цементный завод любого даст свою продукцию, ее некуда девать. Межсовхозный леспромпхоз обязательно даст какую-нибудь древесину, потому что Н. П. Сусяенок такой человек, что никогда не откажет. Но я согласен, что правительство было несколько необдуманно приняло решение о расформировании госторговли. Уже тогда было ясно, к чему все это приведет.

Корреспондент: — Агентств переставлены. Одна монополия разрушена, создаются другие. Вы сами говорите, что без объединения усилий невозмож-

но. И. А. Коренко: — Пройдите возле «Радуги». Там четыре рабочих ларя, кроме спиртного вы там ничего не увидите. Где сегодня рядовому покупателю купить резиновые сапоги, постельное белье, шариковую ручку для школьника, тетрадь, дневник? А у нас коммерческих структур много, но невыгодный товар они не возят.

Корреспондент: — Вы хотите, чтобы была какая-то обязательная, чтобы торговый отдел мэрии, например, заставлял торговать так, а не иначе, тем, а не другим?

Г. А. Тишкин: — Нельзя этого делать. Последнее решение Малого Совета о закупке товаров у населения просто противоречит законодательству. Там рекомендуется, какие нам нужно вести документы. Поднимите закон о предпринимательской деятельности и вы поймете, что имеет право делать предприятие, а что не имеет. Другое решение Малого Совета этот закон отменили и написали, как нам вести бухгалтерию, как нам вести бухгалтерию. Надо к этому решению еще вернуться и посмотреть его по сути.

Есть решение администрации об ограничении торговых надбавок на ряд товаров. Я такой красочный пример приведу. Спиртное. Мы не имеем права надбавлять здесь более 15 процентов. Неделю назад мы закупили 4.000 бутылок водки по 257 рублей за бутылку без стоимости посуды. За два дня продали всю. В прошлом году мы недешево торговали почти таким же количеством водки перед майскими праздниками. А здесь ее скупили бабки, удичные торговцы. Бюджет не получил НДС с этого, не прекратилась торговля спиртным во внеурочное время. Тут себе администрация нанесла финансовый ущерб, и надо выходить обязательно на вышестоящую организацию и, конечно, добиваться отмены ограничения торговой наценки.

И. А. Коренко: — У нас нет средств. Мы берем 14 миллионов кредита, за месяц мы должны обернуть их и отдать 875 тысяч рублей банку. Вот и все.

Г. А. Тишкин: — Но прибыль у вас получается тоже приличная! И вот здесь дело не только в смелости. Надо соразмерять свои возможности.

И. А. Коренко: — Сегодня я таких кредитов, как вы, брать не хочу. Мы — законопослушные и много прибыли не имеем.

В. Д. Баранова: — Надо комитету по имуществу проводить приватизацию, лучше учитывать интересы населения города.

А. И. Сайманова: — Мы сами не знаем, что будет с нашими предприятиями. Пример с «Космосом» налицо. Нам не дали какое-то время работать, устроив невротическую для коллектива, а сам Зубанов, наш конкурент, не выкупил магазин.

Вот такой интересный, на наш взгляд, состоялся разговор о муниципальной торговле в настоящее время. Конечно, товаров на прилавках от этого пока не прибавилось, но мы надеемся, это поможет всем присутствующим сформулировать требования, по которым торговые залы пустуют, а поступающий товар расходуется за два дня. Небезынтересно, думается, будет ознакомиться с мнением торговых работников и тем, кто решает их судьбу, и рядовым покупателям.

Свою участь каждый коллектив магазина решает по своему усмотрению. За «Круглым столом» мы разговорили 3 февраля, а уже сегодня коллектив магазина № 46 решил соединиться для совместной плодотворной работы с «Техноцентром», коллектив магазина № 33 тоже выбирает для себя хозяина-производственника, кто-то решил, что справится с трудностями самостоятельно, без помощи со стороны. В мэрии информировали о том, что на областном уровне снова решено создать управления муниципальной торговли. Ясно одно, что никого не устраивают прилавки магазинов, не насыщенные товарами.

Н. ТОМС, Ю. ТЕРЕНТЬЕВ.

С. В. Рубцова: — Пусть не думают о нас люди, что мы очень богаты. 90 процентов своих доходов мы отдаем, остается 10 процентов на нашу жизнь. Дикие налоги на право торговли табачными изделиями, теперь введены лицензированные перевозки и т. д. Предусматривается все больше и больше, что взять с торговцев, а в итоге это все выкачивается из покупателя.

Корреспондент: — Время изменило работу торговли, для того, чтобы получать прибыль, нужно крутиться, как белка в колесе. Какие требования у руководителей торговли к своим кадрам? Нельзя же и сейчас просто разложить товар и не реагировать на покупателя, глазееющих на него?

А. А. Федорова: — Наши продавцы понимают, что их зарплата зависит от того, как они работают. Средняя зарплата в них сейчас 3.360 рублей плюс 35 процентов премии.

Г. А. Тишкин: — Мы уволили несколько человек из-за несоответствия отношения к покупателям. Зачем нам это терпеть? За приличную зарплату взяли работать других людей.

А. И. Сайманова: — Продавцы в магазине «Космос» получают в месяц около 8 тысяч рублей. То есть каждый из директоров сам формирует зарплату в зависимости от возможностей, от финансового благополучия. А возможности разные.

Корреспондент: — Директор магазина № 33 Агнеса Александровна Федорова высказала мысль, что магазинам надо объединяться. Ю. Н. Терентьев считает, что объединение магазина «Радуга» инициативу филиалов одобряет. От директоров филиалов он часто слышал жалобы о том, что Ирина Афанасьевна Коренко не дает денег на закупку товаров. У нас в магазинах нет телевизоров, радио, мотоваров.

И. А. Коренко: — У нас нет средств. Мы берем 14 миллионов кредита, за месяц мы должны обернуть их и отдать 875 тысяч рублей банку. Вот и все.

Г. А. Тишкин: — Но прибыль у вас получается тоже приличная! И вот здесь дело не только в смелости. Надо соразмерять свои возможности.

И. А. Коренко: — Сегодня я таких кредитов, как вы, брать не хочу. Мы — законопослушные и много прибыли не имеем.

В. Д. Баранова: — Надо комитету по имуществу проводить приватизацию, лучше учитывать интересы населения города.

А. И. Сайманова: — Мы сами не знаем, что будет с нашими предприятиями. Пример с «Космосом» налицо. Нам не дали какое-то время работать, устроив невротическую для коллектива, а сам Зубанов, наш конкурент, не выкупил магазин.

Вот такой интересный, на наш взгляд, состоялся разговор о муниципальной торговле в настоящее время. Конечно, товаров на прилавках от этого пока не прибавилось, но мы надеемся, это поможет всем присутствующим сформулировать требования, по которым торговые залы пустуют, а поступающий товар расходуется за два дня. Небезынтересно, думается, будет ознакомиться с мнением торговых работников и тем, кто решает их судьбу, и рядовым покупателям.

Свою участь каждый коллектив магазина решает по своему усмотрению. За «Круглым столом» мы разговорили 3 февраля, а уже сегодня коллектив магазина № 46 решил соединиться для совместной плодотворной работы с «Техноцентром», коллектив магазина № 33 тоже выбирает для себя хозяина-производственника, кто-то решил, что справится с трудностями самостоятельно, без помощи со стороны. В мэрии информировали о том, что на областном уровне снова решено создать управления муниципальной торговли. Ясно одно, что никого не устраивают прилавки магазинов, не насыщенные товарами.

От Ладоги до Наровы и Великой

(Начало в №№ 25—28).

ВИДЫ НАХОДОК

Боевое снаряжение: копы, боевые топоры, стрелы, шпоры, элементы конской сбруи, обрывки кольчуг.

Предметы быта и труда: ножи, шилья, кресала, рыболовные крючки, пряслина, цилиндрические замки на сундуки, костяные гребни, горшки лепные и гончарные, косы — горбуши, серпы, пешня, полосовое железо, лист бронзы; фибулы женские и для воинских плащей, удила.

Украшения: бронзовые браслеты, в том числе и витые, стеклянные браслеты и бусы, подвески, перстни — бронза и серебро, височные кольца.

Монеты: «резаны» — обрезки арабских серебряных дирхем IX—X в.

СТАРОЛАДОЖСКОЕ ГОРОДИЩЕ

Является предшественником города Старая Ладога. Городищем его можно называть только условно, так как в обычное понятие это древнее поселение не укладывается. Оно было огорожено, и только во второй половине IX века была построена крепость внутри него. Она была деревянной. Позже, в XII веке построена каменная крепость и в то же время 6 каменных церквей. В этом отношении она превосходила Псков (4 каменных церкви). С этого времени она вправе считаться городом. Староладожское поселение возникло как торговое селение на начале пути «из варяг в греки» еще в догосударственный период. Самый древний сруб избы, найденный здесь, относится к VIII веку. Селение возникло на берегах Ладожки в месте впадения ее в Волхов и не было укреплено — значит, жители его не очень боялись угрозы нападения. Селение было многоязычным портом. Жили здесь словене и чудь, норманны и балты, дерзкие дружины, готовые и к торговле, и к разбою, племенная знать, мастера-умельцы, ювелиры и косторезы, рудознатцы и плотники, корабельщики и волоковые работники, конечно, купцы.

По значению археологических источников Староладожское городище стоит в ряду нескольких наиболее важных мест раскопок в нашей стране. Описание их требует много страниц. Отметим самое главное по материалам раскопок, а краткую историю города отнесем к следующей главе.

В самых нижних горизонтах Ладоги открыто более 40 построек жилого и хозяйственного типа. Селение было застроено большими усадьбами. В них жилые строения доходят до 49 квадратных метров, а вся усадьба с хозяйственными постройками — прежде всего амбары и дворы — до 200 квадратных метров. Такого рода дома, в которых могло бы разместиться до 30 человек, не характерны для славян, а характерны для норманнов и части балтов. Но определенного вывода ученые не делают.

На территории городища найден клад — ориентировочно 860 года из серебряных арабских и иранских монет. Селение в IX веке сгорело, и на его месте воз-

никло другое — с маленькими срубами 4×4 м и плотной застройкой. Славянское происхождение построек X века сомнений не вызывает. Избы были окружены галереями на столбах, украшенных резьбой. Галереи соединяли жилье с хозяйственными пристройками.

Находок множество, среди них некоторые уникальные, как сошники VIII—IX веков, образцы кожаной обуви из дубленой кожи, палочка с руническими надписями.

IV. Начало летописного периода

Наименование этого периода как летописного условно, так как русские летописи того периода не обнаружены. Период этот отражается только в летописных сводах XII—XIII веков и в иноземных — в общем тоже скудных — источниках. Но ни те, ни другие в ряде случаев не могут считаться до конца достоверными. Поэтому русская история этого времени представляет собой мешанину фактов и преданий, которые не могут быть проверены.

Несмотря на это, автор этих строк выбирает определенную позицию, основывающуюся на взглядах ряда ученых. Это касается прежде всего роли варягов в русской истории.

История феодального периода — это прежде всего история князей и войн. Писалась наша история всегда от Рюрика — от IX века. Но Рюрик пришел не на пустое место. Как уже говорилось ранее, торговые пути и городища на них существовали еще до него. Ведь не случайно в те незапамятные времена норманны называли северо-западную Русь Гардарики — «страна городов».

Но вот странно, когда об этом приходится читать в распространенных исторических изданиях, то не видишь обоснования для этого — в них называются только Ладога, Новгород, Изборск и Псков (возникновение которого датируется уже началом X века). Это разве много городов?

Как же понимать указание на «страну городов»? Просто не надо забывать многочисленных городищ, названия которых, как в большинстве и они сами, не дошли до нас.

Начальная летопись говорит о населении края немного. В ней сообщается, что «Имаху дань Варязи из заморья на Чуди и на Словенах, на Мери на Всех и на кривичех...». Читая эти строки, надо понимать их так: чудью называются все местные племена угро-финского происхождения, а из того обстоятельства, что дань вносили варяги из заморья, следует, что они не владели данной территорией и не имели на ней своей постоянной администрации; дань собирали набегами, исходя из принципа: «если не хочешь, чтобы тебя убили, плати дань».

Даже можно сказать, что набеги совершались на наименее защищенные места — главным образом на побережье, где жили воль и чудь, так как ничто не говорит о том, что городки Гардарики разграблялись, и ничто не говорит об их уничтожении.

Е. ПЕТРОВ,
краевед.
(Продолжение следует).

Валентине Павловне ФЕДОРОВОЙ

Сердечно поздравляем с юбилеем и правом ухода на заслуженный отдых. Желаем крепкого здоровья, счастья и долгих лет жизни.

Коллектив участка ТКП-2 шахты «Ленинградская».

Тамаре Степановне БОРОДИНОЙ

Сердечно поздравляем с днем рождения. Здоровья, счастья и добра тебе на долгие годы желаем.

Родные.



ПОКАЗЫВАЕТ МОСКВА СРЕДА, 17 ФЕВРАЛЯ

6.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 21.00, 0.00 — Новости. 6.20 — Утренняя гимнастика. 6.30 — «Утро». 8.45 — Фирма гарантирует. 9.20 — «Посмотри, послушай...» 9.40 — Худ. фильм «Река лжи». 10.30 — В мире животных. 11.10 — Концерт юных музыкантов. 12.20, 1.15 — Ж. Сименон. «Мэри и старая дама». Часть 2-я. 13.35 — «Перед самим собой». Худ. фильм. 2-я серия. 14.40 — Мультфильм. 15.26 — Телемикст. 16.15 — Поэт Т. Суворова. 16.30 — «Эмил из Леннеберги». 12-я серия (Швеция). 17.00 — «Между нами, девочками...». 17.20 — Мультфильм. 17.50 — Технодром. 18.25 — «Верительная грамота». 18.50 — О проблемах Московского реабилитационного центра для подростков и инвалидов. 19.05 — Худ. фильм «Река лжи». 20.00 — «Черта с два!».

КАНАЛ «РОССИЯ»

8.00, 14.00, 20.00, 23.00 — Вести. 8.25 — Время деловых людей. 8.55 — «Год с Гайдаром». 9.25 — Утренний концерт. 9.40 — Соотечественники. 10.10 — Устами младенца. 10.40 — Когда мы были детьми. 10.55 — Азъ есмь. 11.40 — Концерт камерного оркестра «Солисты Петербурга». 12.05 — «Санта-Барбара». 12.55 — «Бурда моден» предлагает... 13.25 — Поэт Крис Кельми. 13.40 — Крестьян-

ский вопрос. 14.25 — Киноглаз. 16.10 — Сигнал. 16.30 — Там-там-новости. 16.45 — Студия «Рост». 17.15 — Трансросэфир. 18.00 — Христианская программа. 18.30 — Треугольная сфера Александра Рукавишнина. 19.00 — «До Москвы — далеко...» 19.45 — «Праздник каждый день». 20.25 — Экспозентр — представляет. 20.20 — «Санта-Барбара». 21.20 — Программа «ЭКС». 21.30 — Концерт М. Шутовой. 22.00 — Студия NOTA BENE. 23.25 — Спортивная карусель. 23.30 — «Не будь динозавром». 23.45 — На сессии ВС Российской Федерации. 0.15 — Тишина № 9.

ПОКАЗЫВАЕТ САНКТ-ПЕТЕРБУРГ СРЕДА, 17 ФЕВРАЛЯ

7.30 — «Здравствуй!» 7.40 — Мультфильм. 8.00 — Киносалон. 8.50 — Попова мама. 9.05 — «Моя вторая мама». 9.55 — «Вечер балета в Смольном соборе». 10.30 — «Си-эн-эн». 11.05 — «Дом кино» представляет. 12.25 — Конкурс пианистов имени С. Прокофьева. 13.15 — «Варшавская мелодия». Фильм-спектакль. 15.30 — Факт. 15.40 — Поэт Галина Карева. 15.55 Док. фильм. 16.05 — «Кортик». 3-я серия. 17.15 — Домашний урок. 17.45 — «Ви-би-си». 18.05 — «Барометр». 18.20 — Мультфильм. 18.30 — «Человек на земле». 19.00 — «Большой фестиваль». 19.15 — Мифы о Петербурге. 19.45 «Чечня». Путь к себе. 20.20 — Факт. 20.45 — Спорт, спорт, спорт. 21.00 — «Немецкая волна». 21.35 — «600 секунд». 22.00 — Акцент. 22.15 — «Виртуозы Москвы». 0.15 — Итоги XX века.

КИНО

ДОМ КУЛЬТУРЫ ГОРНЯКОВ. 16 февраля — «Гениальная идея». Начало в 17. 19, 21 час.

КИНОТЕАТР «ТРУД». 16 февраля — «Однажды преступив закон». Начало в 17. 19, 21 час.

Покупаю (постоянно) брус 150×150. Оплата сразу. Телефон в Санкт-Петербурге 255-82-46.

2—1

Срочно продается мотоцикл «ИЖ-Юпитер-5» с коляской, требующий мелкого ремонта. Цена договорная. Обращаться по адресу: ул. Кирова, д. 34, кв. 7 с 16 до 18 часов.

Продается квартира новой планировки. Телефон 2-50-88.

Меняю однокомнатную квартиру и комнату на двухкомнатную квартиру новой планировки или трехкомнатную и однокомнатную квартиры на две двухкомнатные. Телефон 22-380.

Меняется трехкомнатная квартира новой планировки (47 м², комнаты раздельные, с телефоном, 1-й этаж) на двухкомнатную квартиру с раздельными комнатами и телефоном на 2 или 3 этаже. Звонить по телефону 2-43-17.

Обмениваются две двухкомнатные квартиры на трехкомнатную и однокомнатную квартиры. Звоните по телефону 2-49-57.

3—1

Меняется комната в Санкт-Петербурге на квартиру в г. Сланцы по договоренности. Справки по телефонам 7-44-28, 7-37-28.

ВЫСКАТКОЕ

ПТУ-57

ПРОВОДИТ

групповые родительские собрания 20 февраля в 10 часов.

1—1

ТОО «СТРОИТЕЛЬНО-ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ КОМПЛЕКС»

ПРИГЛАШАЕТ

КАМЕНЩИКОВ, ПЛОТНИКОВ

не ниже 3 разряда.

Оплата труда по трудовому договору сдельно-премиальная.

Обращаться по адресу: ул. Свердлова, дом 12а. Телефон 41-411.

2—1

КИНГИСЕППСКОЕ БЮРО ПУТЕШЕСТВИЙ «ТУРСЕРВИС»

предлагает поездки

Египет — март, самолетом, коммерческий тур 4 дня, стоимость 105 ам. долларов + 60000 рублей;

Болгария—Турция — 8 дней, поезд, отдых + коммерция, стоимость 138 долларов + 9000 рублей;

Финляндия — 2 дня, автобус, стоимость 37 долларов + 9500 рублей; 4 дня, автобус, стоимость 116 долларов + 15000 рублей;

Польша—Германия — 9 дней, стоимость 110 долларов + 55 герм. марок + 6000 рублей;

Польша—Италия — 5 дней, коммерческий тур, стоимость 155 долларов + 6000 рублей;

Италия—Рим, отдых, стоимость 295 долларов + 82000 рублей.

Цены в рублях на сегодняшний день. Оформление заграничных паспортов.

Организуем групповые поездки в Санкт-Петербург (любые театры, музеи, эстрадные концерты, цирк) по предварительным заявкам.

Для тех, кто заранее планирует отпуск — с июня отдых на Черноморском побережье.

Наш адрес: Кингисепп, ул. Воровского, д. 31-Б, т. 2-33-95.

1—1

Глубоко скорбим и выражаем искреннее соболезнование родным и близким о безвременном ушедшем из жизни **ПСКУНОВЕ Евгении Ивановиче**.

Администрация Сланцевского района, отдел по делам молодежи, физической культуре и спорту, горсовет ФСО «Россия», физкультурный актив города.

Спортсмены СПЗ «Сланцы» глубоко скорбят о смерти старейшего спортсмена завода **ПСКУНОВА Евгения Ивановича** и приносят свои соболезнования семье покойного.

Коллектив треста «Сланццимежрайгаз» выражает глубокое соболезнование родным и близким по поводу смерти **ПСКУНОВА Евгения Ивановича**.

Глубоко скорбим по поводу смерти любимого и уважаемого всеми руководителя группы любителей бега «Бодрячок» **ПСКУНОВА Евгения Ивановича**. Все члены клуба «Бодрячок».

Скорбим по поводу смерти **ПСКУНОВА Евгения Ивановича** и выражаем глубокое соболезнование жене Валентине Васильевне Пискуновой, родным и близким покойного. **Кулаковы**.

Газета «ЗНАМЯ ТРУДА» издается по вторникам, средам, четвергам, пятницам и субботам. Редактор **В. В. ИВАНОВ**

НАШ АДРЕС: 188540, г. Сланцы, ул. Банковская, 3. ТЕЛЕФОНЫ: редактор — 2-23-81; зам. редактора — 2-35-74; ответственный секретарь — 2-17-85; социально-экономический отдел — 2-16-70; отдел общественно-политической жизни — 2-14-06; отдел культуры, быта, писем и массовой работы — 2-16-65; фотокорреспондент — 2-16-03; корректоры — 2-13-60; бухгалтерия — 2-36-68. Объявления принимаются в бухгалтерии до 16 часов.

Газету печатают в Сланцевской типографии ППО № 1-1 ул. Банковская, дом № 3. Газету набирали Чебурак Н. С., Меликова В. Т., верстала Андреева О. А., печатали Солтыс Л. И., Объем 0,5 п. л. Сдано в печать в 17.15.

Регистрационное удостоверение № 87 выдано исполкомом Сланцевского горсовета народных депутатов